420mm

60 mm

100 mm

400 mm

PHILIPS

hue personal wireless lighting

Legal manual
Manuel juridique

B

Signify North America Corporation
400 Crossing Blvd, Suite 600 Bridgewater, NJ 08807, USA

Signify Canada Ltd./Signify Canada Ltée.
281 Hillmount Road,
Markham, ON, Canada L6C 2S3

Questions or Comments | Questions ou commentaires:
1-800-555-0050

Importado y/o distribuido en México por:
Signify México S.A. De C.V.
Av. La Palma No. 6,
La Herradura, Huixquilucan,
Edo de México, C.P. 52784, México
R.F.C. PME-620620-E84
Centro de contacto:
800-508-9000

www.philips-hue.com

© 2023 Signify Holding
All rights reserved

442296114122
Last update: 06/2023

EN

Thank you for purchasing this Philips Hue device, we highly appreciate your choice for the Philips Hue brand and wish you lots of pleasure using your product device. Please go to www.philips-hue.com to learn more about Philips Hue and how to use it.
Using Philips Hue requires acceptance of the Philips Hue Terms of Use as available on www.philips-hue.com (go to ("Product Terms of use" in the footer).
Philips Hue Secure requires a Philips Hue account.
Some features require a paid subscription.
Visit www.philips-hue.com/secureplans for more information.
This device complies with Part 15 of the FCC Rules and with RSS of Industry Canada.
Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
The advanced interface module complies with FCC/ISED radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.
This device should be installed and operated with minimum distance of 8"or 20cm between the radiator and your body.
This Class B digital device complies with Canadian ICES-003.
NOTICE: Changes or modifications made to this device not expressly approved by Signify North America Corporation ("Signify") may void the U.S. FCC and Canadian authorization to operate this device.
This device has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.
This device generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.
However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this device does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the device off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the device and receiver.
- If applicable, connect the device into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/television technician for help.

LIMITED WARRANTY
Signify warrants that this device's hardware components will be free from defects in material and workmanship for a period of two (2) years from the date of purchase, unless a different period is stated on the packaging of the device (the "Warranty Period").
Notwithstanding the foregoing, the Warranty Period for all Energy Star-certified devices is three (3) years from the date of purchase.
This limited warranty only applies to the hardware components contained in the original packaging. This limited warranty does not apply to any software, even if packaged or sold with the hardware components. Signify does not warrant that use of this device will be uninterrupted or error-free. If this device does not conform to this limited warranty, Signify will send you, at its election, a replacement device or refund your original price upon receipt of the returned device, register receipt and proof of purchase. Please call our toll-free number, 1-800-555-0050, or write to us (address indicated on the packaging) to find out how to return the device. This limited warranty does not cover devices subject to accident, neglect, abuse, misuse or acts of God. REPLACEMENT OR REFUND IS YOUR SOLE REMEDY. EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, ANY IMPLIED WARRANTIES ARE LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS LIMITED WARRANTY. LIABILITY FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES IS HEREBY EXPRESSELY EXCLUDED. Some states and provinces do not allow exclusion of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. This limited warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state and province to province. This limited warranty is subject to, and may be superseded by, our End of Support policy to the extent Signify decides to terminate support for this device in accordance with its End of Support policy, available here:
www.philips-hue.com/endofsupportpolicy
If you offer your product for service in a country other than the country where you purchased the product, Signify will have your product serviced (during the warranty period applicable in the country where you purchased the product) against the warranty conditions of the country where you request such warranty service.

WARNINGS AND CAUTIONS
Always follow the following instructions to ensure correct and safe installation and functioning of your devices.
Always switch off the power from your device prior to installation, maintance or service activities.
This device is for residential use only.
Devices with magnets may interfere with pacemakers or other medical implants.
This device is not a toy designed to be played with by children.
Keep away from young children.
Do not place on hot surfaces.
Do not place on a thick rug or carpet.
For safety reasons and under the terms of the warranty, none of the enclosed devices should be opened.
Installing the device at a height: stand on sturdy surfaces and use caution in climbing.
Use anti-drop cable when installed above 7 feet (2 meter)
Consider the expectations of privacy of members of your household as well as third parties. The user is responsible to comply with privacy and other laws and regulations applicable – see the "Philips Hue Terms of Use"

WARNINGS AND CAUTIONS for Philips Hue indoor devices
The indoor device is for indoor use only. Do not use in wet locations, areas directly exposed to water or outdoors.
Keep away from liquids and humidity.

EXTRA WARNINGS AND CAUTIONS for Philips Hue Secure camera
Strangulation hazard: Keep the wiring out of arm's reach of young children or fixed effectively to the wall.
Strong magnets! If you have a pacemaker or other implanted medical device, maintain a safe distance.
Keep magnet away from electronic devices.
Only use or charge the device with the included adaptor.
Adaptor only for indoor use.
Do not charge the product in direct sunlight.
The device for operation in the band 5150-5250 MHz is only for indoor use to reduce the potential for harmful interference to co-channel mobile satellite systems.
Warning: Exposure at close distance when the alarm of the camera is sounding may be harmful to your hearing.

Extra warnings and cautions for the Philips Hue Contact sensor
Small parts (magnets): Keep out of reach from children under 36 months

WARNINGS AND CAUTIONS FOR DEVICES USING BATTERIES
Risk of explosion if the battery is replaced by an incorrect replacement.
Batteries should be installed by an adult.
Different types or batteries and new and used batteries must not be mixed.
Batteries are to be inserted with the correct polarity.
The supply terminals must not be short-circuited.
Exhausted batteries must be removed from the product.
Non-rechargeable batteries must not be charged.
Disposal of your old device:
Manage in accordance with disposal laws in your area.
Remove the batteries when you discard the product.
Do not throw the batteries away with normal household waste.
They must be handed in at an official collection point or at a Philips Hue dealer, both of which will dispose of the batteries in an environmentally friendly way.

WARNINGS AND CAUTIONS FOR PRODUCTS USING COIN/BUTTON BATTERIES:
CAUTION! Do not ingest battery – Chemical burn hazard.
Keep new and used batteries away from children.
If the coin/button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just two hours and can lead to death.
If you think that batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.
If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.
Safety Instructions for products with separate power supply unit:
Only use supplied power supply unit.
Device can be damaged when using a power supply unit of another manufacturer.
Do not open the power supply unit for your own safety.

PHILIPS

EXTRA WARNINGS AND CAUTIONS for Philips Hue Secure Lily camera spike
Keep out of reach of small children and pets.
Install in solid ground.
Keep away from water: keep at least 3 feet / 1m from pools, ponds or spas..

WIRELESS SPECIFICATIONS for all Philips Hue products
Wireless RF mode frequency band: 2,400-2,485.5 MHz
Operating channels Zigbee: channels 11-26
Operating channels Bluetooth: channels 0-39
Operating channels WIFI: channels 1-11
Maximum transmitted power <20 dBm

EXTRA WIRELESS SPECIFICATIONS for Philips Hue Secure contact sensor
Range: 40ft (12 m) indoor.
Installing on or near metal surfaces may lead to reduced range.

EXTRA WIRELESS SPECIFICATIONS for Philips Hue Secure camera
Wireless RF mode frequency band: 5,150-5,850 MHz

ENVIRONMENTAL SPECIFICATIONS for Philips Hue Secure products
Operation temperature: -4...113°F (-20...45°C)
Storage temperature (sensor): -40...70°C
Storage temperature (wired camera): -40...70°C
Storage temperature (battery camera): -20...60°C
Relative humidity (operation): 5-95%
Relative humidity (storage): 0-90%

CLEANING AND MAINTENANCE
Do not clean the device when it is on and connected to the power supply.
Do avoid scratching the device, clean only with a soft dry cloth.
Do not use cleaning agents to clean the device.
The product is ZigBee certified. Zigbee is an open standard for indoor wireless communication. All Philips Hue ZigBee Certified products can be connected with other Philips Hue ZigBee Certified products.
Bluetooth® enabled product. The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Signify is under license.
Hue Personal Wireless Lighting' is a trademark owned by Signify Holding B.V.
Philips and the Philips shield emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V.
Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

CUSTOMER SUPPORT
For more information, please visit our website at www.philips-hue.com/support, or call our customer service (1-800-555-0050).

ES

Merci d'avoir acheté ce produit Philips Hue, nous apprécions grandement votre confiance en la marque Philips Hue et vous souhaitons beaucoup de plaisir lors de l'utilisation de votre produit.
Pour en savoir plus sur le système Hue et son utilisation, visitez le site www.philips-hue.com.
Pour utiliser un produit Philips Hue, vous devez accepter les Conditions d'utilisation Philips Hue présentées sur le site www.philips-hue.com (cliquez sur Conditions d'utilisation du produit au bas de la page).
Philips Hue Secure nécessite un compte Philips Hue.
Certaines fonctionnalités nécessitent un abonnement payant
Rendez-vous sur philips-hue.com/secureplans pour en savoir plus
Cet appareil est conforme à l'alinéa 15 de la réglementation de la FCC et à la norme CNR d'Industrie Canada.
Son fonctionnement est assujetti aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles; (2) l'appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent causer un fonctionnement non désiré.
Cet équipement est conforme aux limites d'exposition à la radiation FCC/ISED présentées pour un environnement libre.
Cet équipement doit être installé et utilisé avec un minimum de 20 cm de distance entre la source de rayonnement et votre corps.
Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme canadienne NMB-003.
AVIS : les modifications apportées à cet appareil sans avoir été explicitement approuvées par Signify North America Corporation ("Signify") peuvent annuler l'autorisation d'utilisation de cet appareil octroyée par la FCC aux États-Unis et par Industrie Canada.
À l'issue des tests dont il a fait l'objet, cet équipement a été déclaré conforme à la section 15 de la réglementation FCC applicable aux appareils numériques de classe B.
Ces limites sont conçues pour fournir installations résidentielles. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des ondes radioélectriques.
Il est susceptible de créer des interférences nuisibles dans les communications radioélectriques s'il n'est pas installé ou utilisé conformément au mode d'emploi.
Cependant, l'absence d'interférences dans une installation particulière n'est pas garantie.
Dans le cas où cet équipement créerait des en éteignant et en rallumant l'appareil, il est conseillé d'essayer de corriger ces interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes:
- déplacer l'antenne de réception;
- augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur;
- Si applicable, raccorder l'équipement à une prise de courant située sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est connecté;
- prendre conseil auprès d'un distributeur ou d'un technicien radio/TV.

GARANTIE LIMITÉE
Signify garantit que les composants matériels de cet appareil seront exempts de défauts de matériau ou de fabrication pendant une durée de deux (2) ans à compter de la date d'achat, à moins qu'une autre durée ne soit indiquée sur l'emballage de l'appareil (la « période de garantie »).
Nonobstant ce qui précède, la période de garantie de tous les produits certifiés Energy Star est de trois (3) ans à compter de la date d'achat.
Cette garantie limitée ne s'applique qu'aux composants matériels contenus dans l'emballage d'origine. Cette garantie limitée ne s'applique à aucun logiciel, même s'il est emballé ou vendu avec les composants matériels.
Signify ne garantit pas que cet appareil fonctionnera sans interruption ou sans erreur. Si cet appareil ne fonctionne pas conformément à la présente garantie, Signify vous fera parvenir un appareil de remplacement ou vous remboursera le prix d'achat initial, à sa discrétion, sur réception de l'appareil retourné, du reçu de caisse et d'une preuve d'achat. Pour savoir comment retourner l'appareil, veuillez nous appeler sans frais au 1 800 555-0050 ou nous écrire (à l'adresse indiquée sur l'emballage). La présente garantie limitée ne s'applique pas aux appareils qui subissent un accident, une négligence, un usage abusif, une mauvaise utilisation ou une catastrophe naturelle. VOTRE SEUL RECOURS CONSISTE À OBTENIR UN REMPLACEMENT OU UN REMBOURSEMENT. SAUF DANS LA MESURE OÙ LES LOIS APPLICABLES L'INTERDISENT, LA DURÉE DE TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES EST LIMITÉE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE. LA RESPONSABILITÉ DES DOMMAGES INDIRECTS EST EXPRESSÉMENT EXCLUE. Étant donné que certains États et provinces ne permettent pas l'exclusion des dommages indirects, la limitation ou l'exclusion dont il est question ci-dessus pourrait ne pas s'appliquer à vous. La présente garantie vous confère des droits explicites en vertu de la loi et vous pourriez aussi disposer d'autres droits qui varient selon l'État ou la province. La présente garantie est assujettie à notre politique sur la fin du soutien technique, laquelle pourrait avoir préséance sur la présente garantie, dans la mesure où Signify décide de mettre fin au soutien technique de cet appareil conformément à sa politique en la matière, que l'on peut consulter www.philips-hue.com/endofsupportpolicy
Si vous envoyez votre produit aux fins de réparation dans un pays autre que le pays où vous l'avez acheté, Signify le fera réparer (pendant la période de garantie applicable dans le pays où vous avez acheté le produit) selon les conditions de garantie du pays où vous avez demandé un tel service de garantie.

AVERTISSEMENTS ET MISES EN GARDE
Le respect des instructions suivantes garantit une installation et un fonctionnement adéquats et sécuritaires de vos appareils.
Toujours couper l'alimentation de votre appareil avant l'installation, l'entretien ou les activités de service.
Cet appareil est destiné à un usage résidentiel seulement.
Les appareils dotés d'aimants peuvent interférer avec les stimulateurs cardiaques ou d'autres implants médicaux.
Cet appareil n'est pas un jouet et n'est pas conçu pour les enfants.
Tenir hors de portée des jeunes enfants.
Ne posez pas l'appareil sur des surfaces chaudes.
Ne pas placer sur un tapis ou un tapis épais.
Pour des raisons de sécurité et conformément aux conditions de la garantie, les appareils inclus ne doivent pas être ouverts.
Installation de l'appareil en hauteur : utiliser des surfaces solides et monter avec prudence.
Utiliser le câble antichute lorsque la hauteur de l'installation dépasse sept pieds (deux mètres).
Tenez compte des attentes en matière de vie privée des membres de votre ménage ainsi que celles des tiers.
L'utilisateur est tenu de respecter les lois sur la protection de la vie privée ainsi que les autres lois et réglementations en vigueur – reportez-vous aux « Conditions d'utilisation de Philips Hue ».

AVERTISSEMENTS ET MISES EN GARDE pour Appareils d'intérieur Philips Hue
Le produit est destiné à une utilisation à l'intérieur seulement. Ne pas utiliser dans un endroit humide, des zones directement exposées à l'eau ou à l'extérieur.
Tenir à l'écart des liquides et de l'humidité

AVERTISSEMENTS ET MISES EN GARDE SUPPLÉMENTAIRES pour Caméra Philips Hue Secure
Risque d'étranglement : Garder le câblage hors de portée des jeunes enfants ou bien fixé au mur.
Aimants puissants! Si vous portez un stimulateur cardiaque ou un autre dispositif médical implanté, maintenez une distance de sécurité.
Maintenez les aimants loin des dispositifs électroniques.
Utiliser ou charger l'appareil uniquement avec l'adaptateur fourni. L'adaptateur est conçu pour une utilisation à l'intérieur seulement.
Ne pas charger le produit sous la lumière directe du soleil.
Les dispositifs fonctionnant dans la bande 5 150-5250 MHz sont réservés uniquement pour une utilisation à l'intérieur afin de réduire les risques de brouillage préjudiciable aux systèmes de satellites mobiles utilisant les mêmes canaux.
Avertissement : Le fait de se tenir à proximité de la caméra lorsque son alarme retentit peut être nocif pour l'audition.

AVERTISSEMENTS ET MISES EN GARDE SUPPLÉMENTAIRES pour Philips Hue Secure contact sensor
Petites pièces (d'aimants) : Tenir hors de portée des enfants de moins de 36 mois.

AVERTISSEMENTS ET MISES EN GARDE POUR LES PRODUITS UTILISANT DES BATTERIES
Risque d'explosion si la batterie est remplacée par une autre d'un type incompatible.
Les piles doivent être installées par un adulte.
Ne mélangez pas différents types de piles ou des piles neuves et usagées.
La polarité des piles doit être respectée lors de leur installation.
Les bornes d'alimentation ne doivent pas être courtcircuitées.
Les piles déchargées doivent être retirées du produit.
Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.

Élimination de votre ancien produit:
Respectez les législations régissant la mise au rebut dans votre région.
Retirez les piles du produit avant de la jeter.
Ne jetez pas les piles avec vos ordures ménagères ordinaires.
Apportez-les à un point de collecte officiel ou à un revendeur Philips Hue, qui s'occupera de l'élimination des piles de manière écologique.

AVERTISSEMENTS ET MISES EN GARDE POUR LES PRODUITS UTILISANT DES BATTERIES BOUTON:
ATTENTION : ne pas ingérer la pile. Risque de brûlure chimique.
Tenez les piles nouvelles et usagées hors de portée des enfants.
Si la pile bouton est ingérée, elle peut causer de graves brûlures internes en seulement 2 heures et entraîner la mort.
Si vous pensez que des piles ont été avalées ou placées à l'intérieur d'une partie du corps, consultez immédiatement un médecin.
Si le compartiment à piles ne se ferme pas correctement, cessez d'utiliser ce produit et tenez-le hors de portée des enfants.
Consignes de sécurité relatives aux produits équipés d'un bloc d'alimentation séparé :
Utilisez uniquement le bloc d'alimentation fourni.
Le produit risque d'être endommagé en cas d'utilisation d'un bloc d'alimentation d'un fabricant tiers.
N'ouvrez pas le bloc d'alimentation pour votre propre sécurité.

AVERTISSEMENTS ET MISES EN GARDE SUPPLÉMENTAIRES pour Philips Hue Secure Lily caméra pic de terre
Tenir hors de portée des jeunes enfants et des animaux domestiques.
Installer dans un sol solide.
Éviter tout contact avec de l'eau : installer à au moins 1 m (3 pi) des piscines, des étangs ou des spas.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES SANS FIL pour tous les produits Philips Hue
Bande de fréquence du mode RF sans fil 2 400 à 2 483,5 MHz
Canaux Zigbee : canaux 11 à 26
Canaux Bluetooth, si applicable, : canaux 0 à 39
Canaux WIFI : canaux 1 à 11
Puissance de transmission maximum <20 dBm

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES SANS FIL SUPPLÉMENTAIRES pour Philips Hue Secure contact sensor
Portée : 40ft (12 m) intérieur.
L'installation du produit sur des surfaces en métal ou près de telles surface peut en réduire la portée.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES SANS FIL SUPPLÉMENTAIRES pour Philips Hue Secure caméra
Bande de fréquence du mode RF sans fil 5 150 à 5 850 MHz

CARACTÉRISTIQUES ENVIRONNEMENTALES SANS FIL pour les produits Philips Hue Secure
Température (fonctionnement) : -4°F à 113°F
Température d'entreposage (capteur) : entre -40 °C et 70 °C
Température d'entreposage (caméra avec fil) : entre -40 °C et 70 °C
Température d'entreposage (caméra avec pile) : entre -20 °C et 60 °C
Humidité relative (fonctionnement) : 5-95 %
Humidité relative (entreposage) : 0-90 %

NETTOYAGE ET ENTRETIEN :
Ne pas nettoyer l'appareil lorsqu'il est allumé et branché au bloc d'alimentation.
Pour éviter d'égratigner l'appareil, nettoyer uniquement avec un chiffon doux et sec.
Ne pas utiliser d'agents nettoyants.
Ce produit est certifié ZigBee. Zigbee est une norme ouverte pour la communication sans fil en intérieur. Tous les produits certifiés Philips ZigBee peuvent être connectés à d'autres produits certifiés Philips ZigBee.
La marque et les logos Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Signify est soumise à une licence.
"Hue Personal Wireless Lighting" est une marque de commerce appartenant à Signify Holding B.V.
Philips et l'emblème du bouclier Philips sont des marques déposées de Koninklijke Philips N.V.
Les autres marques et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

SERVICE À LA CLIENTÈLE
Pour obtenir de plus amples renseignements, visitez notre site Internet à : www.philips-hue.com/support, ou appelez notre service à la clientèle (1-800-555-0050).

PT

Obrigado por comprar este produto Philips Hue, valoramos que haya elegido la marca Philips Hue y le deseamos que disfrute usando su producto.
Por favor, visite www.philips-hue.com para conocer más sobre el funcionamiento de Hue.
El uso de Philips Hue requiere la aceptación de los Condiciones de uso de Philips Hue disponibles en www.philips-hue.com (ir a "Condiciones de uso del producto" en el pie de página).
Philips Hue Secure requiere una cuenta de Philips Hue.
Algunas funciones requieren una suscripción de pago
Visita www.philips-hue.com/secureplans para obtener más información
Este dispositivo cumple con el apartado 15 de las normas FCC y con RSS de "Industry Canada".
El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:(1) Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que pudieran provocar una operación.
El módulo de interfaz avanzada cumple con FCC/ISED límites de exposición a la radiación establecidos para un ambiente no controlado.
Este dispositivo debe ser instalado y operado a una distancia mínima de 20 centímetros entre el radiador y su cuerpo.
Este aparato digital de Clase B cumple con la norma Canadiense ICES-003.
AVISO: Los cambios o modificaciones realizadas a este dispositivo no aprobados expresamente por Signify North America Corporation ("Signify") puede anular la FCC EE.UU. y Autorización de Canadá para utilizar este dispositivo. Información exclusiva para el mercado mexicano: Hue cumple con los requerimientos de certificación de control (Productos con Radio Control) NOM-121-SCT.
Este dispositivo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B de conformidad con la Parte 15 de las normas FCC. Estos límites son diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales dentro de una instalación residencial.
Este dispositivo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y si no se instala y/o utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radiofrecuencia.
Sin embargo, no hay garantía de que la interferencia no ocurrirá en una instalación particular.
Si este dispositivo causara interferencias perjudiciales sobre la recepción de radio o televisión que podría ser determinada prendiendo y apagando, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia con las siguientes medidas:
- Reorientar o reubicar la antena de recepción;
- Aumentar la distancia entre el dispositivo y receptores;
- En su caso, conecte el dispositivo a un circuito de toma corriente diferente de aquel al que está conectado el receptor;
- Consulte al distribuidor o a un técnico/especializado para obtener ayuda.

GARANTÍA LIMITADA
Signify garantiza que los componentes de hardware de este dispositivo no tendrán defectos de material ni de mano de obra durante un período de dos (2) años a partir de la fecha de compra, a menos que se indique un período diferente en el empaque del dispositivo (el "Período de garantía").
No obstante lo anterior, el Período de garantía para todos los productos con certificación Energy Star es de tres (3) años a partir de la fecha de compra.
Esta garantía limitada solo se aplica a los componentes de hardware contenidos en el embalaje original. Esta garantía limitada no se aplica a ningún software, incluso si este se encuentra empaquetado o vendido con los componentes de hardware. Signify no garantiza que el uso de este dispositivo sea ininterrumpido o esté libre de errores.
Si este dispositivo no cumple con esta garantía, Signify le enviará, a su completa discreción, un producto de reemplazo o le reembolsará el precio de compra original al recibir el producto devuelto, junto con el recibo de compra y prueba de compra.
Llame a nuestro número 1-800-555-0050 sin cargo o escríbanos (dirección indicada en el paquete) para averiguar cómo devolver el dispositivo. Esta garantía limitada no cubre los productos que han sido sujetos a accidente, negligencia, abuso, mal uso o casos fortuitos y fuerza mayor. EL REEMPLAZO O REEMBOLSO SON SUS ÚNICOS RECURSOS. SALVO AL GRADO PROHIBIDO POR LAS LEYES APLICABLES, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS SE LIMITAN EN DURACIÓN A LA MISMA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA. LA RESPONSABILIDAD POR DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENCIALES SE EXCLUYE AQUÍ DE MODO EXPRESO. Algunos estados o provincias no permiten la exclusión de daños incidentales o consecuenciales, por lo tanto, es posible que esta limitación o exclusión no aplique en su caso.
Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y también puede tener otros derechos que varían de un estado a otro y de una provincia a otra. Esta garantía limitada está sujeta y podrá ser supervisada por nuestra política de Fin de Apoyo al grado que Signify decida terminar el soporte para este dispositivo en concordancia con su política de Fin de Apoyo, disponible aquí:
www.philips-hue.com/endofsupportpolicy
Si envías tu producto para reparación en un país distinto de aquel donde lo compraste, Signify propocionará servicio al producto (durante el período de garantía correspondiente en el país donde compraste el producto), según las condiciones de la garantía del país donde solicitaste tal servicio de garantía.

ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES
Siempre sigue las instrucciones a continuación para garantizar una instalación y un funcionamiento correctos y seguros de los dispositivos.
Desconecta siempre la alimentación del dispositivo antes de las actividades de instalación, mantenimiento o servicio.
Este dispositivo es solo para uso residencial.
Los dispositivos con imanes pueden dificultar el uso de marcapasos u otros implantes médicos.
El dispositivo no es un juguete diseñado para que jueguen los niños.
Mantener fuera del alcance de niños pequeños.
No ponga el dispositivo sobre superficies calientes.
No colocar sobre una alfombra o tapete gruesos.
Por razones de seguridad y bajo los términos de la garantía, no debe abrirse la cubierta de ninguno de los dispositivos cerrados.
Instalación del dispositivo en altura: colócalo en superficies sólidas y ten cuidado al escalar.
Usa el cable anticaída cuando se instala por encima de 2 metros
Considera las expectativas de privacidad de los miembros de tu hogar, así como de terceros. El usuario es responsable de cumplir con las leyes y las normas correspondientes de privacidad y otras. Consulte los Términos de uso de Philips Hue.

ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES para Dispositivos de interior de Philips Hue
El producto es exclusivo para uso en interiores. No lo utilices en ubicaciones húmedas, en áreas directamente expuestas al agua ni en exteriores.
Manténgalo alejado de líquidos y humedad.

ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES ADICIONALES para Cámara de seguridad de Philips Hue
Peligro de estrangulamiento: mantén el cableado fuera del alcance de los niños o bien fijado a la pared.
Imanes fuertes! Si tienes un marcapasos u otro dispositivo médico implantado, mantén una distancia segura.
Mantén el imán lejos de dispositivos electrónicos.
Usa o carga el dispositivo únicamente con el adaptador incluido. El adaptador solo es para uso en interiores.
No cargues el producto bajo la luz solar directa.
El dispositivo para funcionar en la banda 5150-5250 MHz es sólo para uso en interiores para reducir el potencial de interferencia perjudicial a los sistemas móviles por satélite cocanal.
Advertencia: La exposición a corta distancia cuando la alarma de la cámara está sonando puede ser dañina para su audición.

ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES ADICIONALES para Capteur de contact Philips Hue Secure
Piezas pequeñas (imanes): mantén fuera del alcance de los niños menores de 36 meses.

ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES PARA LOS PRODUCTOS QUE USAN BATERÍAS
Riesgo de explosión si la batería se sustituye por otra de tipo correcto.
Las pilas deberá instalarlas un adulto.
No utilice pilas de distintos tipos ni pilas nuevas y usadas al mismo tiempo.
Inserte las pilas correctamente.
No provoque cortocircuitos de los terminales de alimentación.
Extraiga del producto las pilas agotadas.
No recargue pilas no recargables.
Desechar el producto antiguo:
Maneje el dispositivo de acuerdo con las leyes de su poblado.
Retire las baterías cuando deseche del producto.
No deseche las baterías junto con la basura usual de la casa.
Las baterías deben llevarse a un punto de recolección oficial o a un distribuidor Philips Hue, donde se desecharán de forma ecológica.

ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES PARA LOS PRODUCTOS QUE USAN BATERÍAS FORMA DE BOTÓN/MONEDA:
PRECAUCIÓN. No ingerir la pila — Peligro de quemaduras químicas .
Guarde las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños.
Si se traga la pila de botón, puede sufrir quemaduras internas importantes en tan solo 2 horas que podrían provocarle la muerte.
Si cree que pueden haberse tragado o introducido las pilas en cualquier parte del cuerpo, busque atención médica inmediata.
Si el compartimento para pilas no se cierra de forma segura, deje de utilizar el producto y manténgalo fuera del alcance de los niños.

Instrucciones de seguridad para productos con unidad de fuente de alimentación independiente:
Utilice solo la unidad de fuente de alimentación suministrada.
El producto puede dañarse si se utiliza una fuente de alimentación independiente de otro fabricante.
Por su seguridad, no abra la unidad de fuente de alimentación.

ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES ADICIONALES para Philips Hue Secure Lily cámara espiga de tierra
Mantén fuera del alcance de los niños pequeños y las mascotas.
Instala en suelo firme.
Mantén alejado del agua: mantén al menos a 3 pies (1 m) de piscinas, estanques o spas.

ESPECIFICACIONES INALÁMBRICAS para todos los productos Philips Hue
Banda de frecuencia de modo RF inalámbrica
2400-2483,5 MHz
Canales en funcionamiento Zigbee: canales 11 - 26
Canales en funcionamiento Bluetooth, en su caso : canales 0 – 39
Canales en funcionamiento WIFI: canales 1 - 11
Potencia máxima transmitida < 20 dBm

ESPECIFICACIONES INALÁMBRICAS ADICIONALES para Capteur de contact Philips Hue Secure
Alcance: 12 m en interior.
La instalación del producto en superficies metálicas o cerca de estas puede reducir el alcance.

ESPECIFICACIONES INALÁMBRICAS ADICIONALES para Philips Hue Secure cámara
Banda de frecuencia de modo RF inalámbrica
5,150-5,850 MHz

ESPECIFICACIÓN DEL MEDIO AMBIENTE par los productis Philips Hue Secure
Temperatura (funcionamiento): -20 a 45 °C
Temperatura de almacenamiento (sensor): -40 °C a 70 °C
Temperatura de almacenamiento (cámara con cable): -40 °C a 70 °C
Temperatura de almacenamiento (cámara a batería): -20 °C a 60 °C
Humedad relativa (funcionamiento): 5-95 %
Humedad relativa (almacenamiento): 0-90 %

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO:
No limpies el dispositivo cuando esté encendido y conectado a la fuente de alimentación.
Para evitar rayar el dispositivo, límpialo únicamente con un paño suave y seco.
No uses productos de limpieza para limpiar el dispositivo.
El producto cuenta con la cercificación ZigBee. Zigbee es un estándar abierto de comunicación inalámbrica para interiores. Todos los productos con cercificación Philips ZigBee Certified se pueden conectar a otros productos con certificación Philips ZigBee Certified.
La palabra marca Bluetooth® y sus logotipos son marcas comerciales registradas de Bluetooth SIG, Inc. y todo uso de tales marcas por parte de Signify se hace bajo licencia.
"Hue Personal Wireless Lighting" es una marca comercial propiedad de Signify Holding B.V.
Philips y el emblema de escudo de Philips son marcas registradas de Koninklijke Philips N.V.
Todas las demás marcas o marcas comerciales están registradas por sus respectivos dueños.

SOPORTE AL CLIENTE
Para obtener más información, sírvase visitar nuestro sitio de Internet en www.philips-hue.com/support o llame a nuestro servicio al cliente al (800-508-9000).

AIRE GLOBAL

Job number
JSY2300437
Version
4.1

PRINT READY ARTWORK

+44 (0) 1133 501 201 hello@aireglobal.com www.aireglobal.com
The Fold, 28 Dock Street, Leeds, LS10 1JF, England

Manager JAMES HOOLEY
Specialist JC
Date created 13-JUN-2023
Date updated 03-JUL-2023
Client SIGNIFY
Project number PSY2300106
Project name CR_-_SECURE_LEGAL_MANUALS
Job Description LEGAL_MANUAL_SECURE_PRODUCTS_NAM
Product 12NC
Artwork 12NC / Duplex Box 442296114122
Colour Reference Card (CRC)

PRINTER PLEASE NOTE
Print vendors are expected to achieve and maintain a delta e tolerance of <2 and visually verify all special colours under controlled lighting (D50). Colour consistency across the width of substrate is to be maintained throughout entire production run. Print samples are to be taken at regular intervals during all productions runs to ensure quality checks are completed.

Pantone colours Match spectrally to digital Pantone+ library	**Delta e formula** Delta E2000	**White base** Absolute
Brand colours Match spectrally to CXF data supplied	**Tolerance** Delta E <2.0	**Observer angle** 2°
Image/process elements Match to GMG profiled proof supplied	**Colour space** Cielab	**Recommended device** X-rite exact
	Illuminant D50	**Xrga** Yes
	Filter None	

Print vendor RR DONNELEY	Barcode type N/A	
Print process OFFSET LITHO	Barcode number N/A	
Material PAPER_WHITE	Barcode magnification N/A	
Colour profile 39L	Barcode BWR (microns) N/A	
Die-Cut 12NC 60 MM X 100 MM (FOLDED)	signify	
Die-Cut dimensions 60 mm x 100 mm (folded)		

Colour information
Technical drawing
Dimensions

01 BLACK

CONTRACT PROOF SIGN OFF

- [ ] Correct profile has been used
- [ ] Proof has been checked against target / master
- [ ] Proof sense check actioned
- [ ] Verified with green tick
- [ ] Proof is clear of banding

Colour specialist signature

Date (DD-Mmm-YYYY)